

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 6 (1902)

**Artikel:** Bruchstück eines Petrusliedes und zwei Bettlergebete  
**Autor:** Ithen, Anna  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-110323>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

All diese Angaben ergeben das eine Resultat, nämlich die Gewissheit, dass abschliessende Darstellungen der Volkskulte nur ermöglicht werden durch sorgfältige Zusammenstellung aller örtlich und zeitlich bestimmbarer Notizen über Spuren der Verehrung eines Heiligen.

Die obigen chronologisch geordneten Zusammenstellungen sollen die Ausbreitung des Verenkultes im Lauf der Jahrhunderte, die hier wiedergegebene Kartenskizze die Ausbreitung desselben in topographischer Beziehung widerspiegeln.

Zürich.

E. A. Stückelberg.

### Bruchstück eines Petrusliedes und zwei Bettlergebete.

Bis in Mitte des 19. Jahrhunderts waren den Wallfahrern nach Maria-Einsiedeln, deren Pfad über Altmatt und den Katzenstrick führte, die sog. Altmattbettler eine bekannte Erscheinung. Kinder und Greise lagerten an den Wegen, öffneten den Pilgern die Gatter der umzäunten Viehweiden zum Durchpass, trugen Kreuzweglieder vor, oder sprachen selbst verfasste Gebete, um dafür von den Pilgern eine Gabe zu empfangen. Ein Kreuzweglied aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts ist in Bruchstücken noch im Gedächtnis hiesiger ältester Leute, während von demselben in Altmatt nichts mehr bekannt ist, da die ehemaligen Bettler inzwischen gestorben und von den Nachkommen viele ausgewandert sind. Die Melodie dieses Liedes ähnelt sehr dem bekannten: „De Vereli im Exame“.

Es kame die Jude mit Knüttle' und  
 Und wollte de Heiland fah, [Stäckä  
 |: Erwütscht eine ä Jünger am  
 [Kittelfäckä

Die andern flohiä davo'.:]

De Malchus mit 'em Tschuderikopf  
 Hed der Herr Jesus gnoh,  
 |: Gschlage und gstosse und  
 [nidergrisse

Und hed-ä nümme lo goh.:]

Im Vorhof isch es Für azündt  
 De't händ si' d'Jude dra gwärmt,  
 |: Si händ si' all drum ume  
 [gstell

Und schröcklegi Lüge verzellt.:]

Es stüpft de Tüfel es Meitschi  
 's hed 's Näsli au debi gha,  
 |: Chuum gsehts de Beter seit's  
 [waidli

Er isch au vo de Bande ä Ma:]

In Altmatt wissen einige ältere Frauen noch von solchen Bettlergebeten, wovon hier zwei Beispiele:

O, wän doch au üsä liebä Hergott an das heilige Kreuz, o gien sie heilige Liedä an zu fieng getruret, was gewürket, was dur alles Laub und grüne Gras; was hend die falsche Judä begangä? sie händ der Herisus im Garte gefangen, sie hendä begeisslet und bekrönt, sie hendem sie heilige Haupt schiergar verzert; sie hendem 3 Negel dur Händ und Füess geschlagen. O Maria ghört das Hemerlei klingen. O we, o we, mis liebes Kind. O Mänschä Drost, o Christus Blost. Das schwäre Kreuz hat uns us gedreit und durch die Angst und Bittere Keit helfis Gott und Maria zu einem glückseligä Änd.

Der Anfang eines andern:

Herr Jesus ging in den Garten  
 Hat seine zwölf Jünger erwarten.  
 Herr Jesus kniet auf einem harten Stein  
 Er betet dem himmlischen Vater allein.

O es kämen die Juden und haben ihn gefangen und gebuten [so!] und von einem Richter zum andern geschlebt. Sie haben ihn gezeisset, sie [haben] ihn gekrönt, sie haben ihm das heilige Haupt verfleischt.

Ober-Ägeri.

Anna Ithen.

### Neujahrs-Ruf der Nachtwächter zu Einsiedeln vor 100 und mehr Jahren.

Losed, was will i sägä  
 Es hät 12 Uhr gschlagä.

1. Stöhd uf im Namä Herr Jesus Chrischt  
 D'r heilig Tag wiederum vorhanden ischt  
 [: Durch Jesus und Maria :]
2. Jetzt hät üs Gott das nüi Johr wiederum gegäbä,  
 Dass diä ganz Nochberschaft mit ere guetä Gsundheit noch vili Johr  
 [: Durch Jesus und Maria :] [möged arläbä]
3. Jetzt wüüsch ich allä das Nüüjohr nu emal  
 Mit Glück, Frid und Sägä all überall,  
 Dass es ihnä Gott verleihi,  
 Dass es ihnä Gott und Maria verleihid.
4. In Morgenröti stehet uf, das göttli Bluet soll-is bschüttä  
 Das nüügebörne Himmelsbrot, das hüt für üs wird bschnittä  
 Das göttlich Chind, das himmlisch Chind  
 Das sueche wir tüch zue erbittä.

Einsiedeln.

M. Kälin.

### Gebet nach dem hl. Rosenkranz, wie es nur in Einsiedeln üblich ist.

1. Sei gegrüsst, du Tochter Gott des Vaters!  
 Sei gegrüsst, du Mutter Gott des Sohnes!  
 Sei gegrüsst, du Braut des heiligen Geistes!  
 Sei gegrüsst, du Tempel der allerheiligsten Dreifaltigkeit!  
 Maria, Mutter der Gnaden, Mutter der Barmherzigkeit,  
 Beschütze und beschirme uns vor dem bösen Feind!  
 Nimm uns auf, jetzt und in der Stunde des Absterbens. Amen.

2. O Gott, der du in der heiligen Leinwand, in welcher dein heiliger Leichnam vom Kreuze ist abgenommen und vom Joseph ist eingewickelt worden, die Zeichen deines Leidens hinterlassen hast, wir bitten dich, verleihe uns, dass wir durch deinen Tod und Begräbnis zur Glorie der Auferstehung gebracht werden, der du lebst und regierst mit Gott, dem Vater, in Einigkeit des hl. Geistes, Ein Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Einsiedeln.

M. Kälin.